



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
澳門醫學專科學院
Academia Médica de Macau

通告 Aviso

事由： 關於暫緩舉行「澳門醫學專科學院週年學術會議暨晚宴」和同日舉行的院士頒授儀式

Assunto: A Conferência Académica, Jantar de Aniversário e cerimónia de Atribuição de Certificados Membros da Academia Médica de Macau serão suspensas

茲通知，因澳門出現新型冠狀病毒肺炎的個案，各醫生需謹守崗位進行疾病防治工作，基於公共利益，有關原定於本年2月29日舉行的「澳門醫學專科學院週年學術會議暨晚宴」和同日舉行的院士頒授儀式將暫緩舉行，復辦日期和地點將另行通知，而已繳費用者的報名資格將維持。倘需退款或如有查詢，請於辦公時間內與本學院秘書處聯絡（查詢電話：(853)28228464，電郵：mam@ssm.gov.mo）。

Informa-se que, dado ter sido confirmado em Macau o caso de “Novo Tipo de Coronavírus”, todos os médicos precisam de manter no seu posto de trabalho para prevenção, por razão de interesse público, a Conferência Académica, Jantar de Aniversário e cerimónia de Atribuição de Certificados Membros da Academia Médica de Macau no dia 29 de Fevereiro de 2020, serão suspensos, o reagendamento da data e do local será notificado e a elegibilidade de quem pagou a taxa será mantida. Em caso de reembolso ou informações, é favor contactar à secretaria da Academia (tel: (853)28228464, email: mam@ssm.gov.mo).

二零二零年一月二十三日
Aos 23 de Janeiro de 2020.

醫學專科學院協調員

A Coordenadora da Academia Médica

林韻玲醫生

Dr.^a Lam Wan Leng